Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/625

31.3.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/625

z 28. marca 2025,

ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/573 stanovujú minimálne požiadavky na osvedčenia fyzických a právnických osôb a podmienky vzájomného uznávania takýchto osvedčení, pokiaľ ide o stacionárne protipožiarne zariadenia obsahujúce určité fluórované skleníkové plyny alebo príslušné alternatívy, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 304/2008

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/573 zo 7. februára 2024 o fluórovaných skleníkových plynoch, ktorým sa mení smernica (EÚ) 2019/1937 a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 517/2014 ([1]), a najmä na jeho článok 10 ods. 8,

keďže:

(1) Nariadenie (EÚ) 2024/573 obsahuje povinnosti týkajúce sa vydávania osvedčení fyzickým a právnickým osobám na vykonávanie určitých činností zahŕňajúcich fluórované skleníkové plyny alebo príslušné alternatívy.

(2) Nariadením (EÚ) 2024/573 sa zaviedli nové pravidlá týkajúce sa povinností osvedčovania stacionárnych protipožiarnych zariadení. Tieto nové pravidlá sa vzťahujú na rozšírený zoznam látok obsiahnutých v stacionárnych protipožiarnych zariadeniach vrátane príslušných alternatív, konkrétne na perfluór(2-metylpentán-3-ón), trifluórjódmetán (trifluórmetyl jodidu) a 2-bróm-3,3,3-trifluórprop-1-én (2-BTP).

(3) Požiadavky na obsah certifikačných programov by mali zabezpečiť bezpečnú manipuláciu a prevenciu vypúšťania a úniku z takýchto zariadení.

(4) Podľa článku 10 nariadenia (EÚ) 2024/573 je preto potrebné aktualizovať minimálne požiadavky na vydávanie osvedčení fyzickým a právnickým osobám, pokiaľ ide o zručnosti a znalosti, na ktoré sa má osvedčenie vzťahovať, v súvislosti so stacionárnymi protipožiarnymi zariadeniami a stanoviť pravidlá vydávania osvedčení a podmienky vzájomného uznávania osvedčení.

(5) Nariadením (EÚ) 2024/573 bolo nahradené nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 ([2]). Nariadenie Komisie (ES) č. 304/2008 ([3]) by sa preto malo zrušiť.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru pre fluórované skleníkové plyny zriadeného podľa článku 34 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/573,

([1]) Ú. v. EÚ L, 2024/573, 20.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/573/oj.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 zo 16. apríla 2014 o fluórovaných skleníkových plynoch, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 842/2006 (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 195, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/517/oj).

([3]) Nariadenie Komisie (ES) č. 304/2008 z 2. apríla 2008, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ustanovujú minimálne požiadavky a podmienky vzájomného uznávania udeľovania osvedčení spoločnostiam a zamestnancom v súvislosti so stacionárnymi systémami požiarnej ochrany a hasiacimi prístrojmi obsahujúcimi určité fluórované skleníkové plyny (Ú. v. EÚ L 92, 3.4.2008, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/304/oj).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa vzťahuje na fyzické osoby, ktoré vykonávajú tieto činnosti:

a) inštaláciu, opravu, údržbu alebo servis, ako aj vyraďovanie stacionárnych protipožiarnych zariadení obsahujúcich fluórované skleníkové plyny uvedené v prílohe I a oddiele 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2024/573 alebo príslušné alternatívne látky perfluór(2-metylpentán-3-ón), trifluórjódmetán (trifluórmetyl jodid) a 2-bróm-3,3,3-trifluórprop-1-én (2-BTP);

b) kontroly úniku zo stacionárnych protipožiarnych zariadení, ktoré obsahujú fluórované skleníkové plyny uvedené v prílohe I a oddiele 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2024/573;

c) zhodnocovanie fluórovaných skleníkových plynov zo stacionárnych protipožiarnych zariadení.

2. Toto nariadenie sa vzťahuje aj na právnické osoby, ktoré pre tretie strany vykonávajú inštaláciu, opravu, údržbu, servis alebo vyraďovanie stacionárnych protipožiarnych zariadení, ktoré obsahujú fluórované skleníkové plyny uvedené v prílohe I a oddiele 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2024/573 a alternatívne látky perfluór(2-metylpentán-3-ón), trifluórjódmetán (trifluórmetyl jodid) a 2-bróm-3,3,3-trifluórprop-1-én (2-BTP).

3. Toto nariadenie sa nevzťahuje na žiadne výrobné činnosti, ktoré sa vykonávajú v priestoroch výrobcu stacionárnych protipožiarnych zariadení.

Článok 2

Osvedčenia pre fyzické osoby

1. Fyzické osoby vykonávajúce činnosti uvedené v článku 1 ods. 1 musia byť držiteľmi osvedčenia podľa článku 3.

2. Na fyzické osoby, ktoré vykonávajú jednu z činností uvedených v článku 1 ods. 1, sa nevzťahuje požiadavka stanovená v odseku 1 tohto článku za predpokladu, že spĺňajú tieto podmienky:

a) sú zapísané na kurz odbornej prípravy s cieľom získať osvedčenie na príslušnú činnosť a

b) vykonávajú danú činnosť pod dohľadom osoby, ktorá má osvedčenie na túto činnosť a ktorá je plne zodpovedná za správny výkon tejto činnosti.

Výnimka stanovená v prvom pododseku sa uplatňuje počas obdobia vykonávania činností uvedených v článku 1 ods. 1 nepresahujúceho celkovo 24 mesiacov.

Článok 3

Vydávanie osvedčení fyzickým osobám

1. Certifikačný orgán uvedený v článku 6 vydá osvedčenie fyzickým osobám, ktoré absolvovali teoretickú a praktickú skúšku organizovanú hodnotiacim orgánom uvedeným v článku 7, ktorá zahŕňa minimálne zručnosti a znalosti stanovené v prílohe I.

2. Osvedčenie obsahuje aspoň tieto údaje:

a) názov certifikačného orgánu, úplné meno držiteľa osvedčenia, číslo osvedčenia a prípadný dátum uplynutia jeho platnosti;

b) činnosti, ktoré je držiteľ osvedčenia oprávnený vykonávať;

c) dátum vydania a podpis osoby vydávajúcej osvedčenie.

3. Členské štáty môžu povoliť certifikačným orgánom oslobodiť uchádzačov od požiadavky úspešne absolvovať skúšku uvedenú v odseku 1, ak žiadateľ predtým získal zručnosti a znalosti rovnocenné s tými, ktoré sú uvedené v prílohe I.

Členské štáty môžu certifikačným orgánom povoliť, aby od žiadateľov vyžadovali len úspešné absolvovanie doplňujúcej skúšky, ak sú predtým získané zručnosti a znalosti uchádzača čiastočne zahrnuté v tých, ktoré sú uvedené v prílohe I.

Článok 4

Osvedčenia pre právnické osoby

Právnické osoby vykonávajúce činnosti uvedené v článku 1 ods. 2 musia byť držiteľmi osvedčenia podľa článku 5.

Článok 5

Vydávanie osvedčení právnickým osobám

1. Certifikačný orgán uvedený v článku 6 vydáva osvedčenie právnickej osobe na vykonávanie činností uvedených v článku 1 ods. 2, ak právnická osoba spĺňa tieto požiadavky:

a) zamestnáva fyzické osoby, ktoré sú držiteľmi osvedčenia v súlade s článkom 3 na vykonávanie činností vyžadujúcich si osvedčenie, v dostatočnom počte na pokrytie predpokladaného objemu činností;

b) preukáže, že zamestnanci vykonávajúci činnosti, na ktoré sa požaduje osvedčenie, majú k dispozícii potrebné nástroje a postupy.

2. Osvedčenie obsahuje aspoň tieto údaje:

a) názov certifikačného orgánu, úplné meno držiteľa osvedčenia, číslo osvedčenia a prípadný dátum uplynutia jeho platnosti;

b) činnosti, ktoré je držiteľ osvedčenia oprávnený vykonávať;

c) dátum vydania a podpis osoby vydávajúcej osvedčenie.

Článok 6

Certifikačný orgán

1. Členské štáty vo vnútroštátnom práve špecifikujú alebo určia orgán alebo orgány zodpovedné za určenie certifikačného orgánu oprávneného vydávať osvedčenia fyzickým alebo právnickým osobám zapojeným do jednej činnosti alebo viacerých činností uvedených v článku 1.

Certifikačný orgán je pri vykonávaní svojich činností nezávislý a nestranný.

2. Certifikačný orgán stanoví a uplatňuje postupy súvisiace s vydávaním, pozastavovaním a odoberaním osvedčení.

3. Certifikačný orgán vedie záznamy, ktoré umožňujú overenie štatútu certifikovanej fyzickej alebo právnickej osoby. Zo záznamov musí vyplývať, že certifikačný proces bol riadne vykonaný. Záznamy sa uchovávajú minimálne päť rokov.

Článok 7

Hodnotiaci orgán

1. Hodnotiaci orgán určený v každom členskom štáte organizuje skúšky pre fyzické osoby uvedené v článku 1 ods. 1. Certifikačný orgán uvedený v článku 6 sa tiež môže považovať za hodnotiaci orgán. Hodnotiaci orgán je pri vykonávaní svojich činností nezávislý a nestranný.

2. Skúšky musia byť plánované a štruktúrované spôsobom, ktorým sa zabezpečí zahrnutie minimálnych zručností a znalostí stanovených v prílohe I. Hodnotiaci orgán zabezpečí také priestory pre skúšky, ktorými sa zaistí bezpečnosť žiadateľov.

3. Hodnotiaci orgán prijme postupy podávania správ a vedie záznamy, aby tak umožnil zdokumentovanie individuálnych a celkových výsledkov hodnotenia.

4. Hodnotiaci orgán zabezpečí, aby skúšajúci pridelení na skúšku mali primerané znalosti o príslušných skúšobných metódach a skúšobných dokumentoch, ako aj vhodnú spôsobilosť v skúšanej oblasti. Ďalej zabezpečí, aby pri praktických skúškach boli k dispozícii potrebné zariadenia, nástroje a materiály.

Článok 8

Podmienky vzájomného uznávania

1. Vzájomné uznávanie osvedčení medzi členskými štátmi sa vzťahuje len na osvedčenia pre fyzické osoby vydané v súlade s článkom 3 a osvedčenia pre právnické osoby vydané v súlade s článkom 5 na činnosti, ktoré sú v nich uvedené.

2. Členské štáty neuložia držiteľom osvedčení vydaných iným členským štátom žiadne požiadavky, aby na uznanie daných osvedčení alebo na umožnenie prístupu k zamestnaniu držiteľom týchto osvedčení na činnosti, ktoré sú v nich uvedené, boli potrebné hodnotiace postupy alebo iné postupy posudzovania, ani im neuložia neprimerané administratívne požiadavky.

3. Členské štáty môžu od držiteľov osvedčení vydaných v inom členskom štáte požadovať, aby zabezpečili preklad osvedčenia do iného úradného jazyka Únie.

Článok 9

Existujúce osvedčenia, aktualizačné kurzy odbornej prípravy alebo hodnotiace postupy

1. Členské štáty zabezpečia, aby aktualizačné kurzy odbornej prípravy alebo hodnotiace postupy požadované podľa článku 10 ods. 9 nariadenia (EÚ) 2024/573 poskytovali dôkaz o praktických a teoretických znalostiach a zručnostiach fyzických osôb s osvedčením, ako sa uvádza v prílohe I.

2. Podľa článku 10 ods. 9 nariadenia (EÚ) 2024/573 musia členské štáty zabezpečiť, že držitelia existujúcich osvedčení podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 304/2008 môžu naďalej používať tieto osvedčenia len vtedy, ak aktualizujú svoje znalosti a zručnosti na úroveň znalostí a zručností požadovaných pre dané osvedčenie, ako sa uvádza v článku 3 tohto nariadenia a špecifikuje v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Článok 10

Zrušenie

1. Nariadenie (ES) č. 304/2008 sa zrušuje.

2. Odkazy na zrušené nariadenie sa považujú za odkazy na toto nariadenie a vykladajú sa v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe II.

Článok 11

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. marca 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Minimálne požiadavky na zručnosti a znalosti, ktoré musia vyhodnotiť hodnotiace orgány

Skúška uvedená v článku 7 musí pozostávať z:

a) teoretickej skúšky obsahujúcej jednu otázku alebo viaceré otázky, ktorou sa overuje daná zručnosť alebo znalosť, označenej písmenom T v stĺpci „Typ skúšky“;

b) praktickej skúšky, pri ktorej uchádzač vykoná zodpovedajúcu úlohu s príslušným materiálom, nástrojmi a zariadením, označenej písmenom P v stĺpci „Typ skúšky“.

Č.	Minimálne znalosti a zručnosti	Typ skúšky
1.	Základné chápanie uplatniteľných právnych predpisov EÚ a vnútroštátnych právnych predpisov, najmä nariadenia (EÚ) 2024/573 o fluórovaných skleníkových plynoch a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/590 ([1]) (nariadenie o ozóne). Základné znalosti o príslušných environmentálnych otázkach [zmena klímy, ciele EÚ v oblasti klímy, Parížska dohoda, Kigalský dodatok k Montrealskému protokolu, potenciál globálneho otepľovania fluórovaných skleníkových plynov, vplyvy perfluóralkylových a polyfluóralkylových látok (PFAS)].	T
2.	Základné znalosti príslušných technických noriem.	T
3.	Základné znalosti príslušných ustanovení nariadenia (EÚ) 2024/573 a príslušných vykonávacích aktov.	T
4.	Dobré znalosti rôznych typov stacionárnych protipožiarnych zariadení na trhu Únie (existujúcich a nových zariadení) obsahujúcich fluórované skleníkové plyny alebo ich alternatívy, ako aj ich environmentálnych vplyvov.	T
5.	Dobré znalosti rozličných typov ventilov, hnacích mechanizmov, bezpečnej manipulácie, prevencie vypúšťania a úniku.	T
6.	Dobré znalosti zariadení a nástrojov požadovaných pre bezpečnú manipuláciu a pracovné postupy.	T
7.	Schopnosť inštalovať nádoby stacionárneho systému protipožiarnej ochrany konštruované tak, aby obsahovali fluórované skleníkové plyny alebo ich alternatívy.	P
8.	Znalosť správnych postupov na prepravu tlakových nádob obsahujúcich fluórované skleníkové plyny alebo ich alternatívy.	T
9.	Schopnosť skontrolovať systémové záznamy pred kontrolou únikov a identifikovať príslušné informácie o všetkých opakujúcich sa problémoch alebo o problematických oblastiach.	T
10.	Schopnosť vykonať vizuálnu a manuálnu kontrolu tesnosti zariadenia. Pokiaľ ide o systémy, kontrola sa vykonáva v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1497/2007 ([2]).	P
11.	Znalosti o postupoch, ktoré sú šetrné k životnému prostrediu, týkajúcich sa zhodnocovania fluórovaných skleníkových plynov zo stacionárnych protipožiarnych zariadení a o plnení takýchto zariadení.	T

([1]) Nariadenie európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/590 zo 7. februára 2024 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu, a o zrušení nariadenia (ES) č. 1005/2009 (Ú. v. EÚ L 333, 19.12.2007, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1497/oj).

([2]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1497/2007 z 18. decembra 2007, ktorým sa podľa nariadenia (ES) č. 842/2006 ustanovujú štandardné požiadavky na kontrolu úniku pre stacionárne systémy požiarnej ochrany obsahujúce určité fluórované skleníkové plyny (Ú. v. ES, L 333, 19.12.2007, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1497/oj).

PRÍLOHA II

Tabuľka zhody

Nariadenie (ES) č. 304/2008	Toto nariadenie
Článok 1	Článok 1
Článok 2 ods. 1	Článok 2 ods. 1
Článok 2 ods. 2	Článok 2 ods. 2
Článok 2 ods. 3	Článok 2 ods. 3
Článok 3 ods. 1	–
Článok 3 ods. 2	–
Článok 4 ods. 1	Článok 3
Článok 4 ods. 2	–
Článok 4 ods. 3	–
Článok 5 ods. 1	Článok 4
Článok 5 ods. 2	Článok 4 ods. 2
Článok 5 ods. 3	–
Článok 5 ods. 4	Článok 4 ods. 3
Článok 6 ods. 1	–
Článok 6 ods. 2	–
Článok 6 ods. 3	–
Článok 7 ods. 1	Článok 5
Článok 7 ods. 2	–
Článok 8 ods. 1	Článok 6 ods. 1
Článok 8 ods. 2	Článok 6 ods. 2
Článok 9 ods. 1	–
Článok 9 ods. 2	–
Článok 9 ods. 3	–
Článok 10 ods. 1	Článok 7 ods. 1
Článok 10 ods. 2	Článok 7 ods. 2
Článok 10 ods. 3	Článok 7 ods. 3
Článok 11 ods. 1	Článok 8 ods. 1
Článok 11 ods. 2	Článok 8 ods. 2
Článok 11 ods. 3	Článok 8 ods. 3
Článok 11 ods. 4	Článok 8 ods. 4
Článok 12 ods. 1	–
Článok 12 ods. 2	–
Článok 12 ods. 3	–
Článok 12 ods. 4	–

Nariadenie (ES) č. 304/2008	Toto nariadenie
Článok 13 ods. 1	Článok 9 ods. 1
Článok 13 ods. 2	Článok 9 ods. 3
Článok 14	Článok 12